

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 46 (1971)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sie lesen in dieser Nummer:

Inflation	Gespräch über Preis und Lohn	8
Militär	Oberstdivisionär Ernst Wetter: Zwischen Krieg und Frieden	17
USA	Julian Makaroff: Nisei	20
Afrika	E. M. Zimmermann: Ein Hauch von Schweiz	23
Entwicklungshilfe	Margrit Stucky: Oststurm	25
Indianer	Sergius Golowin: Die Lehren der grossen Jäger	27
Medizin	Lebensschwäche — Geburtsfehler unehelicher Kinder?	29
Hermance	Ursula Tappolet: Die Häuser sind offen	32
Kurzgeschichte	Eduard H. Steenken: Pichere 75	37
Kunst	Tibor Freund: Bilder, die sich bewegen	39
Kriminalgeschichte	Jean Kersten: Parisiennes Super	40
Steuergesetz	Heidi Roth: Hoffnung für Doppelverdiener	43
Glosse	Lotte Bangerter: James kontra Venus	45
Jugendhilfe	Hansjörg Erny: Herz und Ohr	47
Haltungsprophylaxe	Susanne Stöcklin: Schule und Elternhaus	49
Innenarchitektur	Heinrich Eisenreich: Wider das Wohnen	52
Küchenspiegel	Marie-Louise Zimmermann: Sonntags bei Grossmama	54
Unterhaltung	Rätsel, Quiz, Hobby, Kinderseite	56—60



Redaktion und Verlag:
Hirschengraben 20, 8023 Zürich
Telefon 051 32 34 31 und 47 21 96
Postcheckkonto Zürich 80 - 7061

Verantwortlich für die Redaktion:
Alphons Matt und
Marie-Louise Zimmermann-Ruoss

Abonnementspreise
Schweiz: jährlich Fr. 35.65,
halbjährlich Fr. 18.80.
Ausland: jährlich Fr. 40.—
Einzelnummer: Fr. 3.30

Bestellungen nehmen der Verlag, Buchhandlungen und Postämter jederzeit entgegen.

FERIEN-FÜHRER

Es empfehlen sich:

Bern + Berner Oberland

Beatenberg

Pension Pfluger, (036) 41 12 70
Pau 24.-/27.50
Kinderheim Bergrösl, Kinder vom Säugling bis 12 Jahre. Jahresbetrieb. Heimelige Atmosphäre. Hausarzt Dr. A. Beer. Bes: S. Raess und H. Reimann, (036) 3 04 34

Brienz

Hotel Bären, (036) 4 22 12,
Pau 34.-/50.-

Goldern-Hasliberg

Hotel Gletscherblick, (036) 5 28 28, alkoholfrei, ganzes Jahr offen, Pau 20.-/28.-, Z teilw. m. Bad u. WC/Sauna/Lift/Tel. u. Radio

Gstaad

Grand Hotel Bellevue, (030) 4 32 64 Das Haus, in dem Sie sich wohlfühlen Im Bau neues Hotel mit Schwimmbad, Sauna, Massage

Dir. W. B. Portmann

Posthotel Rössli, (030) 4 34 12,
Pau 32.-/52.-

Hohfluh-Brünig

Hotel Schweizerhof, (036) 5 18 51, Evang. Landeskirchl. Ferienheim, Pau 15.80 bis 24.80

Kandersteg

Hotel Doldenhorn, (033) 75 12 51, 24.-/26.- plus Service, Kurtaxe, Heizung
Parkhotel Gemmi, (033) 75 11 17, Pau 30.-/55.-, neu renoviert, ruhige Lage

Langnau i. E.

Café-Conditorei Hofer-Gerber, (035) 2 10 55, feine Patisserie und Glaces

Oberhofen a. Thunersee

Hotel-Pension und Restaurant Ländte, (033) 43 15 53, Pens 27.-/32.-

Ottenleuebad

1430 m. Schwarzenburg. Sporthotel-Kurhaus-Carnotzet, (031) 93 51 32, Pau 27.-, W Pau 186.-

Pens = Pensionspreis

H Pens = Halbpension

Pau = Pauschalpreis (einschl. Kurtaxe, Heizung, Service)

W Pau = Wochenpauschal

Z = Zimmer

ZF = Zimmer mit Frühstück

MZ = Mahlzeit

Wi = Winterzeit

So = Sommersaison

Spiez

Hotel Krone, (033) 7 81 31,
Pau 24.- bis 28.-

Wengen

Autofreier Kurort, Hotel Bellevue, (036) 3 45 71, Direktion Fr. D. Bertolli Pau ab 24.-/36.- Hotel Silberhorn, (036) 3 41 41, Pau 29.-/52.- Hotel Waldrand, (036) 55 28 55 Telex 3 23 40, Pau 35.-/60.- alle Zimmer mit WC

Wilderswil

Gasthof Pension Sternen, (036) 2 16 17, Pens 25.-/30.-

Hohfluh-Hasliberg

Hotel Alpenruhe, (036) 5 17 51 Gut geführtes Familienhotel mit langjähriger Tradition Pau 29.50/35.- Ganzes Jahr offen. Vor- und Nachsaison Ermässigung

Graubünden

Arosa

Hotel Valsana, (081) 31 21 51, Pau Wi 36.-/92., Hallenbad

Hotel Victoria Garni, (081) 31 12 65, Pau ZF 16.-/45.-

Waldhotel, (081) 31 13 51, Pau Wi 32.-/62.-, Telex: 74209

Bivio

Hotel Locanda-Grischuna, (081) 75 11 36, fl Wa 22.-/30.-

Celerina

Hotel Cresta-Kulm, (082) 3 33 73, Pau So 27.-/44.-

Hotel Misani, (082) 3 33 14, Pau H-Pens ab Fr. 23.- inkl. Etagenduschen

Davos-Platz

Hotel Bernina und Helios, (083) 3 50 91, So ab 24.-, Pau Wi ab 32.- pauschal

Hotel Europe, (083) 3 59 21, Pau Wi ab 35.-

Chasa Sulai, (051) 97 56 05 1-Z-Wohnung mit Loggia, sonnige, ruhige Lage, b. Zentrum Preis auf Anfrage

Flims-Waldhaus

Hotel Garni Flimserhof, (081) 39 17 31, ZF 22.-/30.- alle Z m. Dusche od. Bad

Konditorei Tea Room Krauer, (081) 39 12 51

Schlosshotel, (081) 39 12 45, Pau 30.-/38.-, mit Bad 38.-/52.-
Luzeln

Cresta Ferienhaus, (081) 54 10 09, Zi mit fl Wa, Selbstverpflegung, 5.-/10.-, ganzjährig, auch Gruppen
Mulegns

Posthotel Löwen, (081) 75 11 41, Pau Pens So 27.-/34.- Pau Pens Wi 25.-/29.50
St. Moritz

Laudinella, (082) 3 58 33, Ferienhaus und Erwachsenenbildungsstätte Kurszentrum Engadiner Kantorei Crystal Hotel, (082) 3 46 81, Pens 42.10/108.80

Hotel Badrutt's Place, (082) 3 38 12, Preis auf Anfrage Hotel Suvretta-House, (082) 3 33 21, Preis auf Anfrage

Scoul/Schuls

Hotel Bellaval, (084) 9 14 81, Pau ab 28.-

Innerschweiz

Beckenried

Hotel Mond, (041) 84 52 04, Pau ab 24.-
Brunnen

Hotel Bellevue au Lac, (043) 9 13 18, Pens 23.-/34.- Pau Bad 36.-/45.-
Bürgenstock

Hotel Mattgrat, (041) 64 15 77, Autofreier Kurort ab Hotel, Zufahrt Ennetbürgen-Bürgenstock Pens 25.-/35.-

Einsiedeln

Hotel Bären, (055) 6 18 76, Pau 31.-/43.20
Engelberg

Matter Tea-Room, Dancing, Hotel Garni, (041) 74 15 55, 1er Pau 17.-, 2er Pau 29.-
Stansstad NW

Hotel Winkelried, (041) 84 14 44, Pau ab 24.-/35.-
Weggis

Hotel Albana, (041) 93 21 41 Panorama-Restaurant, ruhige Südlage, modern und behaglich, Park 8000 m². Diät auf Wunsch, Farbprospekt. Hans Wolf und Familie

Nordostschweiz

Baden

Bad-Hotel Adler, (056) 2 57 66, Pens. 18.-/21.- Bad-Hotel Schweizerhof, (056) 2 75 27, Pens 23.- bis 26.-, 15 % Service Kurtaxe Fr. 1.-